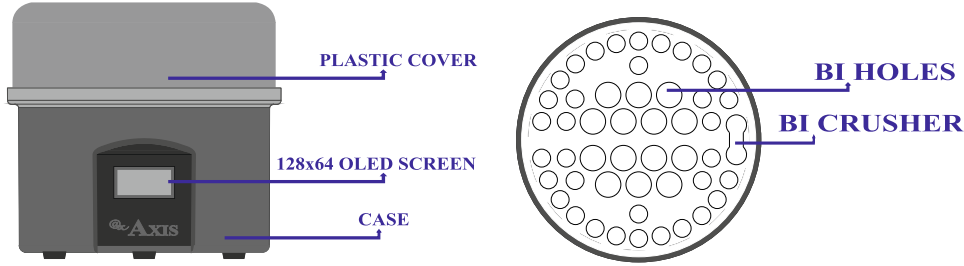


AXIS DUAL INCUBATOR MANUAL GUIDE

The Axis AXDL-100 Dual Incubator has been designed for incubation of self-contained biological indicators for Steam, Eto, Formaldehyde and Plasma. The Axis AXDL-100 incubator works at an environmental temperature of 15 - 35 °C, relative humidity of 35 - 85 % and the voltage 220 volts.



Directions for use

1. Connect the incubator to a power supply network of voltage .
On the screen first AXIS logo will appear than set temperature will be seen.
If the incubator set to 37°C operator will see “S37” and “S60” if arranged to 60°C.

2. Select/change the incubation temperature using the switch button located at the base of the incubator.

NOTE: Incubator has 128x64 OLED SCREEN. Temperature, high and low temperature warnings can be seen from here. These meanings;

LA : low temperature HA : high temperature

3. Arranged temperature will be reached in 1-1,5 hour. If the required temperature does not reach in this time incubator will give “LA “ warning. Also if the temperature increases more than adjusted incubator will give “HA” warning in 4-5 seconds. When operator goes 60°C to 37°C first incubator will give “HA” alarm than the temperature will slowly drop.

IMPORTANT: Check that the incubation temperature is the correct one.

4. Incubate at 37°C (for eto, dry heat) or 60°C (for steam, plasma and formaldehyde). Color change of the growth indicating medium shows a failure in the sterilization process. Please check Biological Indicator manual to interpret results.

5. A color change in the protein pen indicates the presence of detectable levels of protein.

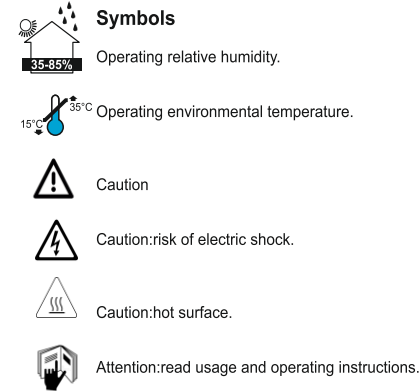
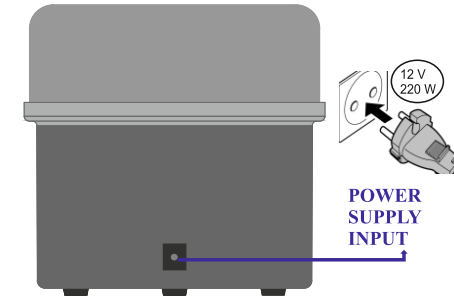
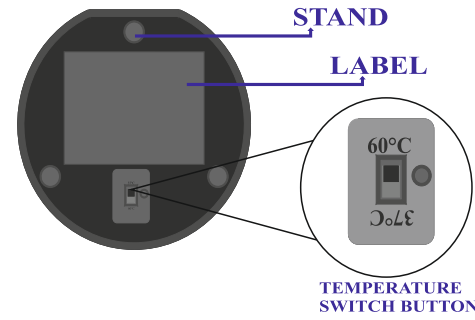
- Weight: 0.810 kg
- Voltage range: 110-220 V
- Power: 60 W

Manufacturer: 
Tıp Sağlık Araç ve Gereçleri

10006/1 No:43 AOSB Cıgılı IZMIR TURKEY

Tel: +90 232 348 60 60

www.kordontip.com - info@kordontip.com



Warning!

Do not pour any liquid inside.
Do not immerse in any liquid.
Only for indoor use.
Disconnect the power cord before cleaning.
Do not use abrasive or corrosive cleaners or disinfectants.
The incubator should be sent to the manufacturer for repair.
Make sure that the incubator is connected to a properly rated power cord.

Warranty

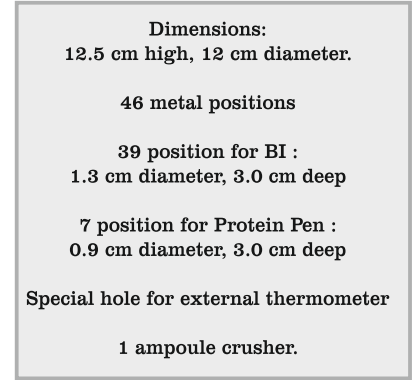
Kordon Tıp Ltd guarantees both the quality of the product material components and the quality of its manufacturing process. Should any material or manufacturing faults be detected within the warranty period (1 year from the time of purchase), the only obligation of Kordon Tıp Ltd will be product repairing or substitution.

Limitation of Liability

Kordon Tıp Ltd shall not be liable for any loss or damage that may result from the unsuitable use of the equipment, negligence or user's full responsibility.

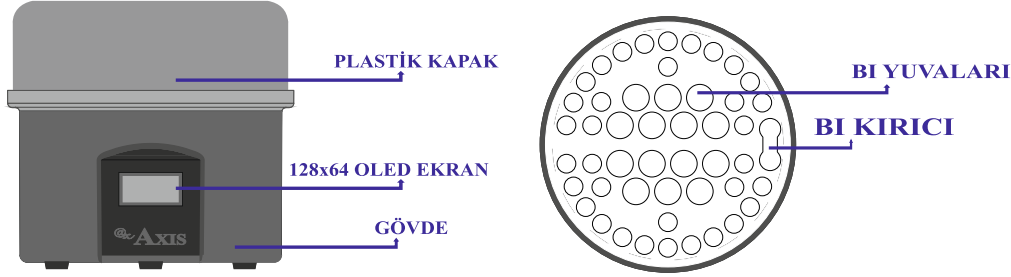
Disposal

Dispose BI and incubator according to your country disposal regulations.



AXIS DUAL İNKÜBATÖR KULLANIM KILAVUZU

Axis AXDL-100 Dual İnkübatör; Buhar, Eto, Formaldehit, Kuru Isı ve Plazma biyolojik göstergelerin inkübasyonu için tasarlanmıştır. Axis AXDL-100 Dual İnkübatör, 15 - 35°C ortam sıcaklığında, % 35 - 85 bağıl nemde ve 220 volt voltajda çalışır.



Kullanım Talimatı:

1. İnkübatörü bir güç kaynağına bağlayın. Ekranda, ayarlanan sıcaklıktan önce AXIS logosu görünecektir. İnkübatör 37°C'ye ayarlanmışsa kullanıcı ekranda "S37°", 60°C'ye ayarlanmışsa "S60°" görecektir.

2. İnkübatörün tabanında bulunan anahtar düğmesini kullanarak inkübasyon sıcaklığını seçin / değiştirin.

NOT: İnkübatör 128x64 OLED ekrana sahiptir. Sıcaklık, yüksek ve düşük sıcaklık uyarıları buradan görülebilir. Bunlar;

LA : düşük ısı HA : yüksek ısı

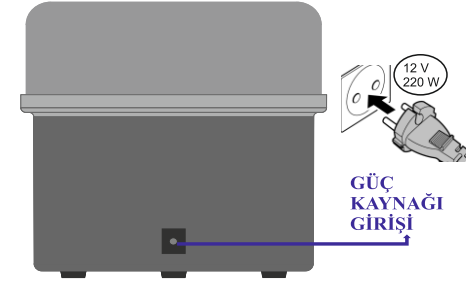
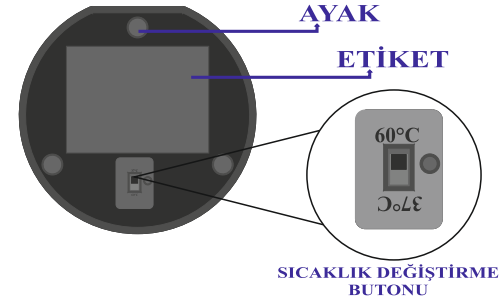
3. İstenilen sıcaklığa 1-1,5 saat içinde ulaşılacaktır. Bu zaman içerisinde gerekli sıcaklığa ulaşmazsa, inkübatör "LA" uyarısı verecektir. Ayrıca sıcaklık ayarlanan sıcaklıktan daha fazla artarsa 4-5 saniye içinde "HA" uyarısı verir. Operatör 60°C'den 37°C'ye geçtiğinde, önce inkübatör "HA" alarmı verecektir ve sıcaklık yavaşça düşecek, alarm susacaktır.

ÖNEMLİ: İnkübasyon sıcaklığının doğru olduğunu kontrol edin.

4. 37°C'de (eto, kuru ısı için) veya 60°C'de (buhar, plazma ve formaldehit için) inkübe edin. Büyüme gösteren ortamın renk değişimi sterilizasyon işleminde bir başarısızlık göstermektedir. Sonuçları yorumlamak için lütfen Biyolojik Gösterge kılavuzunu kontrol edin.

5. Protein kalemindeki bir renk değişikliği, saptanabilir protein düzeylerinin varlığını gösterir.

- Ağırlık: 0.810 kg
- Voltaj aralığı: 110-220 V
- Güç: 60 W



Ölçüler:
12.5 cm yükseklik, 12 cm çap.
46 metal yuva
39 Bi yuvası :
1.3 cm çap, 3.0 cm derinlik
Protein Pen için 7 yuva :
0.9 cm çap, 3.0 cm derinlik
Dış termometre için özel bölüm
1 ampul kırıcı

Uyarı!

İçine hiçbir sıvı dökmeyin.
Herhangi bir sıvıya daldırmayın.
Sadece kapalı alanlarda kullanım içindir.
Temizlik öncesi güç kablosunu çıkarınız.
Aşındırıcı temizleyiciler veya dezenfektan ürünlerle temizlemeyiniz.
İnkübatörün uygun şekilde derecelendirilmiş bir güç kablosuna bağlı olduğundan emin olun.

Garanti

Kordon Tıp Ltd hem ürün malzeme bileşenlerinin kalitesini hem de üretim sürecinin kalitesini garanti eder. Garanti süresi içerisinde (satın alındığı tarihten itibaren 1 yıl) herhangi bir malzeme veya imalat hatası tespit edilmesi durumunda Kordon Tıp Ltd. 'nin tek yükümlülüğü ürün tamiri veya değişimi olacaktır.

Sorumluluğun Sınırlandırılması

Kordon Tıp Ltd., ekipmanın uygunsuz kullanımı, ihmali veya tamamen kullanıcının sorumluluğundan kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan sorumlu tutulamaz.

İmha

BI ve inkübatörü ülkenizdeki imha yönetmeliklerine göre atın.

Üretici: **KORDON**
Tıp Sağlık Araç ve Gereçleri
10006/1 No:43 AOSB Cıglı IZMIR TURKEY
Tel:+90 232 348 60 60
www.kordontip.com - info@kordontip.com

